



**AVVERTENZE**  
 ATTENTI AL COLLEGAMENTO CORRETTO DEL CAVO POSITIVO AL PUNTO DI COLLEGAMENTO CORRETTO DEL VEICOLO. LEGGERE IL MANUALE D'USO DEL VEICOLO PER INFORMAZIONI SULLA POSIZIONE CORRETTA DEI CAVI.

**ADVERTIS:**  
 BE CAREFUL OF CORRECT WIRING FOR THE BATTERY TO THE CORRECT POINT OF CONNECTION ON THE VEHICLE. READ THE VEHICLE MANUAL FOR THE CORRECT POSITION OF THE WIRES.

**WARNING:**  
 BE CAREFUL OF CORRECT WIRING FOR THE BATTERY TO THE CORRECT POINT OF CONNECTION ON THE VEHICLE. READ THE VEHICLE MANUAL FOR THE CORRECT POSITION OF THE WIRES.

**USE ONLY VEHICLES WITH A 12VOLT NEGATIVE GROUND SYSTEM.**

**AVVERTENZE:**

PRIMA DI COLLEGARE IL CAVO POSITIVO AL PUNTO DI COLLEGAMENTO CORRETTO DEL VEICOLO, LEGGERE IL MANUALE D'USO DEL VEICOLO PER INFORMAZIONI SULLA POSIZIONE CORRETTA DEI CAVI.

**ADVERTIS:**  
 BE CAREFUL OF CORRECT WIRING FOR THE BATTERY TO THE CORRECT POINT OF CONNECTION ON THE VEHICLE. READ THE VEHICLE MANUAL FOR THE CORRECT POSITION OF THE WIRES.

**WARNING:**  
 BE CAREFUL OF CORRECT WIRING FOR THE BATTERY TO THE CORRECT POINT OF CONNECTION ON THE VEHICLE. READ THE VEHICLE MANUAL FOR THE CORRECT POSITION OF THE WIRES.

**USE ONLY VEHICLES WITH A 12VOLT NEGATIVE GROUND SYSTEM.**

**AVVERTENZE:**

PRIMA DI COLLEGARE IL CAVO POSITIVO AL PUNTO DI COLLEGAMENTO CORRETTO DEL VEICOLO, LEGGERE IL MANUALE D'USO DEL VEICOLO PER INFORMAZIONI SULLA POSIZIONE CORRETTA DEI CAVI.

**ADVERTIS:**  
 BE CAREFUL OF CORRECT WIRING FOR THE BATTERY TO THE CORRECT POINT OF CONNECTION ON THE VEHICLE. READ THE VEHICLE MANUAL FOR THE CORRECT POSITION OF THE WIRES.

**WARNING:**  
 BE CAREFUL OF CORRECT WIRING FOR THE BATTERY TO THE CORRECT POINT OF CONNECTION ON THE VEHICLE. READ THE VEHICLE MANUAL FOR THE CORRECT POSITION OF THE WIRES.

**USE ONLY VEHICLES WITH A 12VOLT NEGATIVE GROUND SYSTEM.**



**INSTALLAZIONE**  
 LEGGERE IL MANUALE D'USO DEL VEICOLO PER INFORMAZIONI SULLA POSIZIONE CORRETTA DEI CAVI.

**ADVERTIS:**  
 BE CAREFUL OF CORRECT WIRING FOR THE BATTERY TO THE CORRECT POINT OF CONNECTION ON THE VEHICLE. READ THE VEHICLE MANUAL FOR THE CORRECT POSITION OF THE WIRES.

**WARNING:**  
 BE CAREFUL OF CORRECT WIRING FOR THE BATTERY TO THE CORRECT POINT OF CONNECTION ON THE VEHICLE. READ THE VEHICLE MANUAL FOR THE CORRECT POSITION OF THE WIRES.

**AVVERTENZE:**

PRIMA DI COLLEGARE IL CAVO POSITIVO AL PUNTO DI COLLEGAMENTO CORRETTO DEL VEICOLO, LEGGERE IL MANUALE D'USO DEL VEICOLO PER INFORMAZIONI SULLA POSIZIONE CORRETTA DEI CAVI.

**ADVERTIS:**  
 BE CAREFUL OF CORRECT WIRING FOR THE BATTERY TO THE CORRECT POINT OF CONNECTION ON THE VEHICLE. READ THE VEHICLE MANUAL FOR THE CORRECT POSITION OF THE WIRES.

**WARNING:**  
 BE CAREFUL OF CORRECT WIRING FOR THE BATTERY TO THE CORRECT POINT OF CONNECTION ON THE VEHICLE. READ THE VEHICLE MANUAL FOR THE CORRECT POSITION OF THE WIRES.

**USE ONLY VEHICLES WITH A 12VOLT NEGATIVE GROUND SYSTEM.**

**IMPORTANT: CAREFULLY READ THIS MANUAL TO FAMILIARIZE YOURSELF WITH ALL THE CONTROLS AND FUNCTIONS OF THIS PRODUCT. FOLLOW ALL NOTICES TO ENSURE THE SAFETY OF THOSE INSTALLING AND USING THE PRODUCT.**

**WICHTIG: LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG GENUAU DURCH, UM SICH SELBST MIT ALL DEN BEDIENTEILEN UND FUNKTIONEN DIESER PRODUKTS VERTRAUT ZU MACHEN. BEFOLGEN SIE ALLE HINWEISE, DAMIT DIE SICHERHEIT DER INSTALLATION UND DES GEBRAUCHS DES PRODUKTS GEWÄHRLEISTET IST.**

**IMPORTANT: LEGETE ATTENTAMENTE QUESTO LIBRETTO D'USO AL FINE DI FAMILIARIZZARE CON TUTTI I CONTROLLI E LE FUNZIONI. E INDISPENSABILE OSSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI, AFFINCHÉ POSSA ESSERE GARANTITA LA SICUREZZA DI CHI OPERA L'INSTALLAZIONE E DI CHI UTILIZZA IL PRODOTTO.**

**WICHTIG: LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG GENUAU DURCH, UM SICH SELBST MIT ALL DEN BEDIENTEILEN UND FUNKTIONEN DIESER PRODUKTS VERTRAUT ZU MACHEN. BEFOLGEN SIE ALLE HINWEISE, DAMIT DIE SICHERHEIT DER INSTALLATION UND DES GEBRAUCHS DES PRODUKTS GEWÄHRLEISTET IST.**

**WICHTIG: LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG GENUAU DURCH, UM SICH SELBST MIT ALL DEN BEDIENTEILEN UND FUNKTIONEN DIESER PRODUKTS VERTRAUT ZU MACHEN. BEFOLGEN SIE ALLE HINWEISE, DAMIT DIE SICHERHEIT DER INSTALLATION UND DES GEBRAUCHS DES PRODUKTS GEWÄHRLEISTET IST.**

**mosconi**  
 GLADEN AUDIO EUROPE

HLA SUM & DUAL  
 ITA, DEUT, ENG

**GARANZIA, GARANTIEKARTE, WARRANTY**

**CONDIZIONI DI GARANZIA**  
 RESTITUIRE ASSEMBLE AL PRODOTTO DA RIPARARE. È PRESENTE FOGLIO COMPIUTO IN TUTTE LE SUE PARTI CON ALLEGATO IL DOCUMENTO FISCALE D'ACQUISTO.

**GARANTIEKARTE**  
 BITTE, VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT ZUSAMMEN MIT EINER FOLIESSCHREIBUNG UND DER REINIGUNG ENSCHICKEN.

**WARRANTY CONDITIONS**  
 COMPLETE ALL SECTIONS AND RETURN THIS DOCUMENT ALONG WITH(A) THE PRODUCT TO REPAIR AND (B) THE ORIGINAL DATED PURCHASE RECEIPT

Client	Authorized Dealer
Name	Model
Address	Serial Number
e-mail & Phone	

**CONDIZIONI DI GARANZIA**  
 RESTITUIRE ASSEMBLE AL PRODOTTO DA RIPARARE. È PRESENTE FOGLIO COMPIUTO IN TUTTE LE SUE PARTI CON ALLEGATO IL DOCUMENTO FISCALE D'ACQUISTO.

**GARANTIEKARTE**  
 BITTE, VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT ZUSAMMEN MIT EINER FOLIESSCHREIBUNG UND DER REINIGUNG ENSCHICKEN.

**WARRANTY CONDITIONS**  
 COMPLETE ALL SECTIONS AND RETURN THIS DOCUMENT ALONG WITH(A) THE PRODUCT TO REPAIR AND (B) THE ORIGINAL DATED PURCHASE RECEIPT

**CONDIZIONI DI GARANZIA**  
 RESTITUIRE ASSEMBLE AL PRODOTTO DA RIPARARE. È PRESENTE FOGLIO COMPIUTO IN TUTTE LE SUE PARTI CON ALLEGATO IL DOCUMENTO FISCALE D'ACQUISTO.

**GARANZIA, GARANTIEKARTE, WARRANTY**

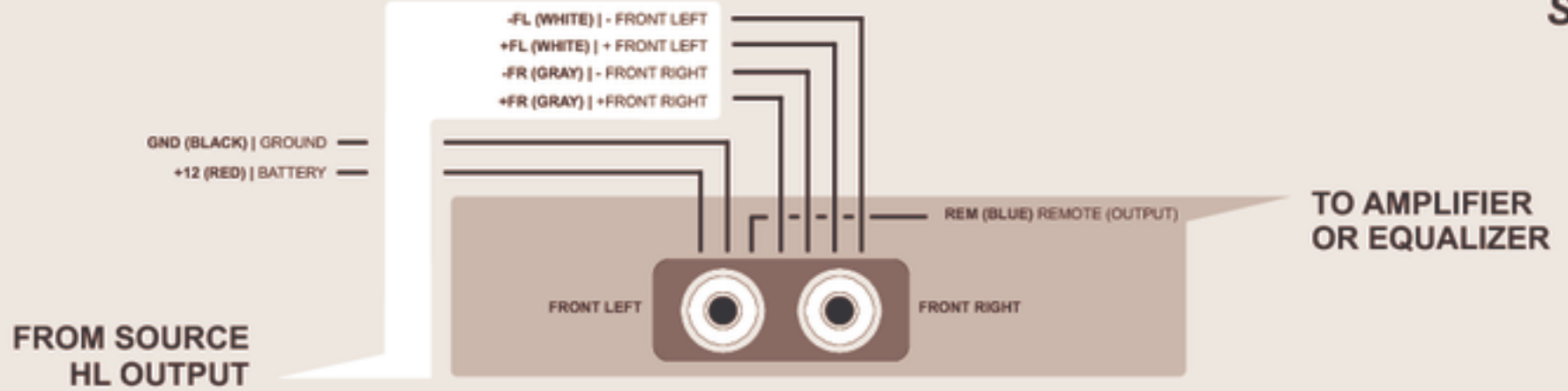
**TECH SPECIFICATIONS @ 12V (Battery Supply), 20°C, 100% (100% Load, 110% Max output signal)**

Stand-by current consumption	4.0mA
Operative current consumption	4.5mA (1.20mA in the Dual version)
Polarity inversion protection	Yes
Max allowed current in Remote Out	100 mA (nominal operation)
Max allowed current in Remote In	100 mA (nominal operation)
Max allowed current in Remote Out current	1.5A
Max short circuit current in Remote Out	Yes (in ground)
Total harmonic distortion THD	< 1% (at 1000Hz)
Cutoff signal bandwidth @ -18dB	< 10 (at 1000Hz)
THD ratio	3 x (F2/F1) < 100K
Channel separation	> 100dB
Speakers connection	4 Ohm
High-level input load impedance	45 Ohm @ 20V with channel
Max continuous (ohm wire) power handling @ 40Hz	250W x 2 CH
Max allowed head unit nominal power handling	50W x 2 CH (*)
Min output load impedance	3.2 Ohm
	2.4 Ohm

(\*) Min. allowed line is exceeded, permanent damage to device may occur.  
 (\*) maximum val. RMS (nominal power, not PPMO), peak, etc.

INSTALLAZIONE, EINBAU, INTALLATION

**SLIM**



**DUAL**

